

Пам'яті Павла Борушенка

(17-го липня 1902 — 14 грудня 1980)

Саме у передсмертному часі сколихнула всіх, хто тільки знав особисто чи з оповідання св. п. інж. Павла Борушенка, сумна вістка про його передчасну смерть, далеку від рідної землі, у прикрашеній новій батьківщині Бразилії. До останнього віддиху свого життя він жив надією на поворот у вільну українську державу. Несподіваний серцевий удар перервав найкращі мрії св. п. Павла. Вони залишилися нездійснені, як заповіт для своїх двох дочок — проф. Оксани і маестро Лариси чи друзини Іванни, з роду Середицьких.

Інж. П. Борушенко народився 17-го липня 1902 року в містечку Баричі, повіт Бучач, Галичина. Його батьки були малоземельні селяни. Початкову народну школу закінчив у рідному містечку. В 1916 році евакую-

перенесено сиротинців і гімназії.

Восени 1919 року П. Борушенко повертається до Галичини. Саме тоді од-р Іван Бучко, професор теології, організував Інститут св. Йосафата, Малу Семінарію, для приміщення, в першу чергу, сиріт по священниках, і бідних, але талановитих учнів світських батьків. Дістався туди і Павло та в 1924 році склав іспит зрілості в Академічній гімназії. Після цього о. ректор Іван Бучко доручив йому настоятельську працю в інституті. Праця та дала йому можливість розпочати політехнічні студії.

Під час війни довелося Павлові працювати в різних ділянках, щоб заробити на хліб для себе і родини. В 1935 році він одружився з Іванною Середицькою; у них народилися дві дівчинки — Оксана, тепер проф. Куртибського університету, і Лариса, піаністка і композитор.

У 1949 році родина Борушків виїхала з табору діти у Регенсбурзі до Бразилії. Бразильський уряд не спішився визнати диплом Львівської політехніки. Напротязі 10-ох років інженерні праці Павла Борушенка підписував інж. Павло Сисак, що мав диплом бразильського університету. Коли ж інж. Борушенко оформив низку нових міст для естада Парана (Паранасіті, Іваїпоран, Тапіра, Апукарана та Паранаваї), тоді бразильська федеральна інженерська палата уповноважила його до самостійного ведення підприємств на цілому бразильському терені. З того часу інж. Борушенко виконав чимало державних відповідальних

робіт. У першому періоді працював для урбаністики, а в другому — для гідраліки. Гідралічні поміри і проекти переведено у цілій низці міст. Головним завданням у тих містах була регуляція рік, які під час повені заливали низькоположені ділянки, зокрема на закрутах, де застоювався вода зроджува-ла вогнища тропічних заразливих нечистот.

У містах Клевеландія, Мандаварі, Сертанополіс тощо опрацьовано плани допровадження питної води при допомозі сітків водопроводів. У Капіварі-Кашо-сіра інж. Борушенко перевів прецизні поміри для будови 13-кілометрового тунелю, що є водним проводом для потужної гідроелектричної станції.

Про успіхи інженерських робіт Павла Борушенка неодноразово писала бразильська преса і майже вся українська преса на еміграції. Подружжя Борушків приїхало до Бразилії із двома малими дітьми: 8-річною Оксаною і трьохрічною Ларисою. Вже тут, у Бразилії, виховали їх в українському дусі.

Інж. Борушенко брав чинну участь у громадському житті та належав до різних громадських установ — Хліборобсько-Освітній союз, Товариство прихильників української культури; виступав на запрошення з принагідними рефератами з Сан-Павлу, Порту-Алегре, Понта-Гросса, Апукарана тощо.

Займався він і письменницькою діяльністю, залишивши спадщину — декілька статей, поміщених у різних часописах і журналах.

В. Й. П.

Ансамбль „Косарі“ виступить у Детройті



Танцюристи з ансамблем „Косарі“.

У суботу, 7-го березня 1981 року, заходами Управи „Українського Села“ відбудеться у приміщенні Українського Культурного Центру в Воррені добродійний бенкет із розваговою програмою. Початок імпрези в 6:30 — коктейль, 7:30 год. вечора-бенкет.

У програмі цього вечора перший раз у метрополії Детройту виступить відомий ансамбль „Косарі“ з Торонто.

Ансамбль „Косарі“ розпочав свою працю приблизно два роки тому. Його члени — це професійні співаки і танцюристи, що належали до багатьох українських танцювальних і хороших об'єднань. Вони відомі зі своїх виступів у Канаді, Америці та Європі. Під мистецьким керівництвом Тараса Гула ця програма здобула визначне місце серед розвагових груп Торонто. „Косарі“ постійно виступають у відомому клубі-ресторані в Торонто, де своїм цікавим репертуаром та досконалим виконанням захоплюють вибагливу торонтонську публіку.

Для мешканців Детройту й околиці це небувала нагода побачити цю надзвичайну групу молодих артистів у своєму місті. Квитки на добродійний бенкет з виступом ансамблю „Косарі“ можна набувати у всіх українських кредитівках і галерії „Еко“. Ціна квитків — 25 дол. від особи, а спонзорські квитки — 50 дол. від особи. Імена спонзорів будуть вміщені в програмі, а всі пожертви можна віддати від податку.

Багато читачів української преси вже знають, що завданням Управи „Українського Села“ є побудувати житлові приміщення для старших, де мешканці мали б забезпечену духову, лікарську і соціальну опіку. В „Українському Селі“ мешканці житимуть у своєму середовищі, там зможуть користуватися українською

УКРАЇНСЬКИЙ ДЕНЬ В КАМБЕРЛЕНД КОЛЕДЖІ

Вайнленд, Н. Дж. — В суботу, 14-го березня ц.р., від год. 12-ої дня до 6-ої вечора тут у Камберленд коледжі відбудеться Український День з виступами танцювального ансамблю „Чайка“, чоловічого хору „Прометей“ з Філадельфії під диригентурою Михай-ла Дяблого та інших груп.

Буде також виставка українського мистецтва, українські харчі і печиво; вступ вільний. Імпрезу спонзорують: Міжетнічний Центр Камберлендського коледжу і керівництво згаданого коледжу взагалі, „Чайка“ і Департамент шкільництва і виховання — відділ етнічних студій.

Недавні близькі і дружні господарські стосунки між Японією і КНР в останньому часі значно похололи і є небезпека, що вони далі псуватимуться і можуть бути взагалі зірвані. Про це говорять японські господарські кола у зв'язку з відкликанням великого числа контрактів китайської стороною. Відкликані контракти йшли в більйони доларів; японські фірми втрачатимуть наслідком цього сотні мільйонів доларів, і тому вони вимагають відшкодування від китайців.



Ділимось сумною вісткою з Рідними і Знайомими, що 23-го лютого 1981 р., на 85-му році життя, відійшла у Вічність наша Наядорожча МАМА, БАБУНІ СЕСТРА, догпопінта учителька на Рідних Землях

бл. п.

ОЛЕНА з ЧИЖОВИЧІВ ОСІДАЧ

вдова по бл. п. о. БОГДАНОВІ ОСІДАЧЕВІ

ПАРАСТАС у п'ятницю, 27-го лютого 1981 р., о год. 8-й веч. в похоронному заведенні Насевичів при Браві і Френк-ліні вул. у Філадельфії, Па.

ПОХОРОННІ ВІДПРАВИ у суботу, 28-го лютого 1981 р., о год. 9-й ранку в Катедральному Храмі, а звідти на цвинтар у Факс Чейсі.

В глибокому смутку, просять про молитви:

дочка — МАРИЯ КРАВЧИН
дочка — ІРИНА МАДАЙ з чоловіком ЯРОСЛАВОМ

внуки: монах АНДРІЙ, Студентського Уставу
МІЦЯ ВОЗНА з чоловіком КОНСТАНТИНОМ
дочка — НАТАЛКА ГЕВКО з чоловіком ЛЮБОМИРОМ

внуки — ІВАСЬ, АННЕТТА і МАРКО ГЕВКИ
сестри: СТЕФАНІЯ ПУШКАР з чоловіком ВОЛОДИМИРОМ
МАРИЯ КУРУЦ з чоловіком СТЕФАНОМ
ОЛЬГА МИХАЛЮК

брат — ВОЛОДИМИР ЧИЖОВИЧ
Сестринки, Братанки і дальша Родина

Замість квітів на свіжу могилу нашого Швагра

бл. п. Ярослава Кульчицького

складаємо 50.00 доларів на БУДОВУ ЦЕРКВИ в ЛЮРДІ.

Дарія Я Омелія ШЕПАРОВИЧІ

В Сороковий День СМЕРТІ

мого МУЖА

бл. п. Інж. ЮРІЯ ШЕПАРОВИЧА

складаю 50.00 доларів

на БУДОВУ ЦЕРКВИ в ЛЮРДІ.

Дружина СЛАВА

Замість квітів на могилу мого Кузена

бл. п. мгр. Василя Волицького

складаю 50.00 доларів

на ФОНД УКРАЇНСЬКИХ СТУДІЙ ГАРВАРДСЬКОГО

УНІВЕРСИТЕТУ,

а його Дружині Лідії та його найближчій Родині, найглибше співчуття.

Теодор ЗУБРИЦЬКИЙ

Зенон ЗУБРИЦЬКИЙ (син)

В ДВАНАДЦЯТУ РІЧНИЦЮ НЕВІДЖАЛУВАНОЇ СМЕРТІ

Наядорожчого МУЖА Я БАТЬКА

сл. п.

сот. МИКОЛИ ФРИЗА-ВЕРНИГОРИ

кол. воляка УПА і діяча ОУН

відбудеться

у п'ятницю, 27-го лютого 1981 р., о год. 8-й ранку

в церкві св. Михаїла в Йонкерсі, Н. Й.

ЗАУПОКІЙНА СЛУЖБА БОЖА

Про молитви за спокій душі Покійного просить

Друзів та Знайомих:

КАТЕРИНА ФРИЗ — вдова

з синами: ВОЛОДИМИРОМ, ІГОРЕМ,

МИХАЙЛОМ,

дочкою — БОГДАННОЮ

та всією Родиною

Володимир Сохан
головний секретар

ЦІНИ ОГолошень в ЩОДЕННИКУ „СВОБОДА“

1 ІНЧ ЧЕРЕЗ ОДНУ ШПАЛЬТУ

за академії, посмертні згадки, розшуки, подяки \$3.00

1 ІНЧ ЧЕРЕЗ ОДНУ ШПАЛЬТУ

за приватні концерти, бізнесові оголошення, (за-бави, фестивали, пісні, бенкети, банки, продаж до-мів і т. д.) 5.00

ОГолошення на 8 ШПАЛЬТ, без огляду на їх зміст по 5.00 доларів за кожний інч.

Якщо до оголошення включаться знімки — конітуватиме додатково:

Фоторепродукція на одну шпальту \$ 6.75

Фоторепродукція на дві шпальти 8.50

Фоторепродукція на три шпальти 10.00

ОГолошення на чергове число (2 дні перед поя-вою) ПРИЙМАЄТЬСЯ ТІЛЬКИ до 10-ї ГОДИНИ ДНЯ.

ЦІНИ ОГолошень в АНГЛОМОВНОМУ ТИЖНЕВИКУ

(недільне видання) Ukrainian Weekly

1 ІНЧ ЧЕРЕЗ ОДНУ ШПАЛЬТУ

за академії, посмертні згадки, розшуки, подяки \$ 5.00

1 ІНЧ ЧЕРЕЗ ОДНУ ШПАЛЬТУ

за приватні концерти, бізнесові оголошення, (за-бави, фестивали, пісні, бенкети, банки, продаж до-мів і т. д.) 7.00

Оголошення на чергове, недільне видання ПРИЙМАЄТЬСЯ до ПОНЕДІЛКА, ТІЛЬКИ до 12-ї ГОДИНИ ДНЯ.

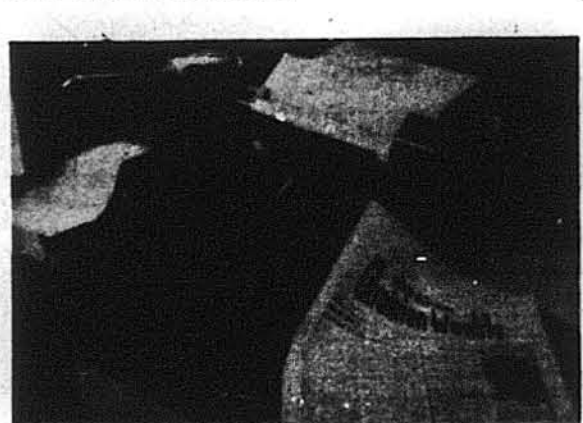
ПОВІДОМЛЯЄТЬСЯ всі організації, установи і поодинокі особи, які дозвляють за оголошення, що адміністрація буде змушена від-кинути чергове оголошення, ДОКИ НЕ БУДУТЬ ВИРІВНІНІ ПОПЕРЕДНІ РАХУНКИ.

Рівночасно з оголошенням, просити надіслати НАЛЕЖНУ СУМУ.

Увага! При вплатах належності, просити ОБОВ'ЯЗКОВО подати ЧИСЛО РАХУНКУ.

ТЕЛЕФОНІЧНО ОГолошення ПРИЙМАЄТЬСЯ ЛІШЕ у НАГЛІХ ВИПАДКАХ.

A Ukrainian perspective on the news...



THE UKRAINIAN WEEKLY

Can you afford not to subscribe?

I would like to subscribe to The Ukrainian Weekly for _____ year(s). (Subscription rates: \$5 per year for UNA members, \$8 for non-members).

My name is _____

I belong to UNA Branch: _____

Address: _____

City: _____

State: _____

Zip code: _____

GIFT SUBSCRIPTION

In addition, I would like to give a friend one year's subscription to The Ukrainian Weekly at the discounted rate of \$4.

His/her name is: _____

Address: _____

City: _____

State: _____

Zip code: _____

I enclose a check for \$ _____

THE UKRAINIAN WEEKLY

30 Montgomery Street ■ Jersey City, N.J. 07302

„Союзівка на вакаціях“?

З ОГЛЯДУ

НА ВАКАЦІ ПРАЦІВНИКІВ „СОЮЗІВКИ“

СОЮЗІВКА ЗАКРИТА

від 1-го березня до 4-го квітня 1981 р.

НАЙКРАЩИМ ДАРУНКОМ

Студійна (Коледжова) Гранота УНСоюзу

ЯКА ЗАПЕВНИТЬ ВАШИМ ДІТЯМ І ВНУКАМ ВИСОКІ ОЦІНКИ, ЯКІ ВІДКРИЮТЬ ІМ ДВЕРІ ДО ЩАСЛИВОГО І УСПІШНОГО ЖИТТЯ.

По інформації в справі коледжового забезпе-чення просимо звертатися до місцевих секре-тарів УНСоюзу, або до Головної Канцелярії на адресу:

Ukrainian National Ass'n, Inc.
P.O. Box 17 a — 30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302

Д-р Святослав Ворох

гінеколог і поліжчик

повідомляє про відкриття практики

при 426 Авеню „Е“
Бейон, Н. Дж. 07002

Години прийнять за домовленням.

Телефон: (201) 858-8444

ТОВАРИСТВО КОЛ. ВОЯКІВ УПА та ОБ'ЄДНАННЯ КОЛ. ВОЯКІВ ІІ. ДИВІЗІЇ УНА в НЮАРКУ-ІРВІНГТОНІ, Н. Дж.

Оркестра „ТРЕМБІТА“

ЗАПУСНУ ЗАБАВУ

в суботу, 28-го лютого 1981 року Год. 8-ма веч.

Буфет в заряді ВШ. ПАНЬ

запрошують на

Неділя, 8-го березня 1981 р., год. 2-га по пол.
Школа св. Юра, 215 Схід 6-та вул. в Нью Йорку

БУФЕТ у заряді ВП. ПАНЬ з гуртка ПЛАСТПРИЯТУ
Квитки вступу: 1 дол. для дітей і 3 дол. для старших.

НОВАЦТВО і ПЛАСТПРИЯТ ПЛАСТОВОЇ СТАНЦІЇ в НЮ ЙОРКУ
враз із новацтвом Пластових Станиць в Ньюарку, Джерзі Сіті і Гемстеду
запрошують усіх Українських Дітей і їхніх Батьків Нью Йорку та околиці на

ДИТЯЧУ КОСТЮМОВУ ЗАБАВУ під назвою „ЦАРІВНА ЖАБКА“

- Казку веде пл. сен. ЄВСТАХІЯ ГОЙДИШ
- Забавою провадить гніздові: ст. пл. МАРТА ЗЕЛІК, ст. пл. А. ВИННИКІВ, ст. пл. М. БОДНАРЕНКО і ст. пл. Р. ПИНДУС при допомозі сестричок і братчиків
- Музичне оформлення: пл. сен. А. МАЄВСЬКИЙ
- Танці під проводом п-ні Д. ГЕНЗИ

